

1918 november

SENDER

Alf Larsen

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet er senere end det udaterede brev fra første halvdel af oktober 1918 fra Larsen til Uttenreitter # 2, hvor "Brottene glyser ..." var medsendt, men en vis tid inden jul, altså antagelig fra november 1918.

General comment:

Det omtalte digt ser ikke ud til at være kommet med i Klingen.

Sender's location:

Hudø pr Tjømø

Recipient's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Hans Adolph Brorson

Vilhelm Ekelund

Otto Gelsted

TRANSCRIPTION

Hudø pr Tjømø

Kjære Herr Poul Uttenreiter,

Tak for Deres brev og for de returnerte digte. Tænker De paa at trykke dette som begynder: "Brottene glyser..."? Jeg havde nærmest sendt det med for kuriositets skyld, det er jo en slags vikingevise, ikke sandt? De stiller mig lidt i bekneb med Deres krav paa en forklaring, jeg synes jo nemlig ikke der er noget at forklare, ordene har De vel ikke misforstaaet, nornernes rokke (rokker paa norsk), spyd er jo det

samme paa dansk (baugspyd), raaer er det samme som rær, det var altsaa ordene. Meningen er jo den at de efter at ha kastet vorherre overbord ogsaa seiler fandenivold tværs igjennem selve skjæbnen, eller noget lignende. De seiler jo ogsaa desperat "tværs over alle baaer", hvad man jo ikke gjør i virkeligheten, for man blir naturligvis sittende paa dem. Nu haaper jeg De har det, betænk Dem godt førend De trykker det, jeg er ikke sikker paa om det bør se lyset.

Jeg holder paa med et lidet vinterdigt, hvis begyndelse

2)

ialfald er god, jeg skal se om jeg ikke snart faar det færdig. Nu jeg er kommen herut hvor jeg kan arbeide haaper jeg ikke det skal vare saa altfor længe førend jeg har noget nyt færdig.

Hils Otto mange ganger, det skulde være hyggelig at se baade ham og Ekelund snart. Gad vite om jeg ikke kunde komme en liten tur til Kerteminde i julen, hvis Otto var der, jeg skal til Danmark nemlig.

Venlig hilsen igjen

Deres hengivne

Alf Larsen

vend!

Kan De ikke istedenfor honorar sende mig et eksemplar av Brorsons salmer? Jeg skal gjerne levere to sider for det!

Glæde paa Fjörus

Kære herr Poul Uthenciter,

Tak for Ders brev og for de rettes-
teste Rigte. Soukes De paa at
trykke Rtte som begynde: Brottene
glyse...? Jeg hadde nærmest
sandt Rtt med for karivritets
Hjæl, Rtt er jo en slags vikinge-
vise, ikke sandt? De stiller
mig lidt i bekneb med Ders
kras paaen forklaring, jeg synes
jo nemlig ikke der er noget at
forklare, ordene har De vel ikke
nået forstået, norernes rotke (rotke
paa norsk), spryd er jo Rtt.

samme paa dansk (bængsprød),
raar & det samme som var
det var altsaa ordene. Meninger
er jo den at de efterat ha
kastet. vorham overbord ogsaa seile
faademirosen troos iggennem
selve skyobnen, eller noget lig
neud. Dessest jo ogsaa despe
rat troos over alle faas, hvad
man jo ikke har i virkelig
heten, for man blir naturligvis
sittende paa dem. Nu kaaper
jo de har det, betoat den
forend de trykker det, jeg er
ikke sikker paa om det bry
se lyset.

Jeg hoeder paa med et lidt
vildt blyt, hvis begyndelse

2

i alfalet er god, jeg skal se om jeg
ikke snart får det fordig. Nu
jeg er kommen hemb hvor jeg kan
arbejde beager jeg ikke det skal
være saa alfor lange fremad jeg
har noget nyt fordig.

(Hils Otto mange gange,
det skulde være hyggelig at se
baade ham og Ekkelund snart.
God vte om jeg ikke kunde komme
en liden tur til Kerteminde
ogalen, hvis Otto var der
jeg skal til Danmark nemlig.

Venlig hilsen igjen

Dets hengivne

Alf Larsen.

Vend!

Kan De ikke istedenfor honorar
sende mig et exemplar af
Bronsens salme? Jeg skal
gerne læse to ord for det!